

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 321/2004, annettu 25 päivänä helmikuuta 2004, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 322/2004, annettu 23 päivänä helmikuuta 2004, maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1291/2000 muuttamisesta** 3
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 323/2004, annettu 25 päivänä helmikuuta 2004, asetuksen (ETY) N:o 1686/72 mukauttamisesta Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron Euroopan unioniin liittymisen vuoksi** 14
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 324/2004, annettu 25 päivänä helmikuuta 2004, yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I muuttamisesta ⁽¹⁾** 16
- Komission asetus (EY) N:o 325/2004, annettu 25 päivänä helmikuuta 2004, tuontitodistusten myöntämisestä ruokosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuuskohtelusopimusten mukaisesti 19
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 326/2004, annettu 24 päivänä helmikuuta 2004, tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta** 21

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTA-valtioiden pysyvä komitea

- ★ **EFTA-valtioiden pysyvän komitean päätös N:o 4/2003/PK, tehty 4 päivänä joulukuuta 2003, ETA:n rahoitusjärjestelmän välivaiheen komitean perustamisesta** 25

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- * **Neuvoston päätös 2004/188/YUTP, tehty 23 päivänä helmikuuta 2004, Euroopan unionin poliisioperaation (EUPM) johtajan/poliisikomentajan nimittämisestä 27**
-

Oikaisuja

- * Oikaistaan Euroopan keskuspankin asetus (EY) N:o 1745/2003, annettu 12 päivänä syyskuuta 2003, vähimmäisvarantojen soveltamisesta (EKP/2003/9) (EUVL L 250, 2.10.2003) 28
- * Oikaistaan komission direktiivi 2003/83/EY, annettu 24 päivänä syyskuuta 2003, kosmeettisia valmisteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/768/ETY liitteiden II, III ja VI mukauttamisesta tekniikan kehitykseen (EUVL L 238, 25.9.2003)

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 321/2004,
annettu 25 päivänä helmikuuta 2004,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 26 päivänä helmikuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 25 päivänä helmi-
kuuta 2004 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	83,3
	204	37,2
	212	115,9
	999	78,8
0707 00 05	052	147,8
	068	88,3
	204	35,4
	999	90,5
0709 10 00	220	68,9
	999	68,9
0709 90 70	052	106,9
	204	63,1
	999	85,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	75,4
	204	44,2
	212	52,7
	220	43,5
	600	41,8
	624	60,9
	999	53,1
	999	53,1
0805 20 10	204	98,1
	999	98,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	69,6
	204	102,5
	220	88,5
	464	71,6
	600	97,2
	624	75,6
	999	84,2
	999	84,2
0805 50 10	052	59,4
	999	59,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	40,2
	388	119,1
	400	97,5
	404	92,2
	508	87,9
	512	103,3
	528	81,7
	720	77,1
	999	87,4
	999	87,4
0808 20 50	060	65,7
	388	74,1
	512	77,4
	528	69,7
	720	152,2
	999	87,8

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EYVL L 313, 28.11.2003, s. 11) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 322/2004,**annettu 23 päivänä helmikuuta 2004,****maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1291/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan, 12 artiklan 4 kohdan ja 13 artiklan 11 kohdan sekä maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä annettujen muiden asetusten vastaavat säännökset,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000⁽²⁾ 1 artiklassa määritellään asetuksen soveltamisala luettelemalla ne asetukset, joissa säädetään todistuksista, joihin asetuksen säännöksiä sovelletaan. Maatalousperäisen etyylialkoholin markkinoihin liittyvistä erityistoimenpiteistä 8 päivänä huhtikuuta 2003 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 670/2003⁽³⁾ säädetään maatalousperäisen etyylialkoholin tuonti- ja vientitodistuksista. On siis syytä täsmentää, että asetuksen (EY) N:o 1291/2000 säännöksiä sovelletaan myös asetuksessa (EY) N:o 670/2003 säädettyihin todistuksiin.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 1 artiklassa lueteltujen asetusten joukossa on myös sellaisia asetuksia, jotka on kumottu tai korvattu toisilla asetuksilla. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 1 artikla olisi selkeyden vuoksi saatettava ajan tasalle.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 15 artiklan 3 kohdassa ja 35 artiklan 2 kohdan neljännessä alakohdassa tarkoitettujen todistukseen liittyvän vakuuden asettamista ja pidättämistä koskevat vähimmäismäärät vahvistetaan 60 euroksi. Ottaen huomioon vakuuden asettamisesta ja pidättämisestä aiheutuvat hallinnolliset kustannukset näitä määriä on syytä korottaa.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 45 artiklassa säädetään, että kun niin sanotussa palautustavamenettelyssä tapahtuvaa jälleentuontia seuraa sellaisten vastaavien tuotteiden vienti, jotka kuuluvat yhdistetyn nimikkeistön samaan alanimikkeeseen, jälleentuotujen tuotteiden viennissä käytettyyn todistukseen liittyvä vakuus vapautetaan asianomaisten pyynnöstä, jos tietyt edellytykset täyttyvät. Yksi näistä edellytyksistä on toimijan velvollisuus viedä vastaavat tuotteet jälleentuontijäsenvaltioon kuuluvan ja sen nimeämän tullitoimipaikan kautta. Tästä aiheutuu toimijoille lisäkustannuksia, jos vietävät vastaavat tuotteet ovat jossakin toisessa jäsenvaltiossa kuin jälleentuontijäsenvaltiossa. Tämä velvollisuus olisi sen vuoksi poistettava.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 liite III, jossa vahvistetaan maataloustuotteiden enimmäismäärät, joiden suuruisille tai joita pienemmille määrille ei 5 artiklan 1 kohdan neljännen luetelmakohdan mukaisesti voi esittää tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistusta, olisi saatettava ajan tasalle.
- (6) Maatalousperäisen etyylialkoholin markkinoihin liittyvistä erityistoimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 670/2003 yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä 30 päivänä joulukuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2336/2003⁽⁴⁾ säädetään, että 27 päivästä tammikuuta 2004 maatalousperäisiä etyylialkoholituotteita tuotaessa on esitettävä tuontitodistus. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa mainitusta päivästä lähtien ne kyseisten tuotteiden enimmäismäärät, joiden suuruisille tai joita pienemmille määrille ei asetuksen (EY) N:o 1291/2000 5 artiklan 1 kohdan neljännen luetelmakohdan mukaisesti voi esittää todistusta.
- (7) Asetus (EY) N:o 1291/2000 olisi muutettava vastaavasti.
- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kaikkien asianomaisten hallintokomiteoiden lausuntojen mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1104/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 1); asetus (ETY) N:o 1766/92 on kumottu asetuksella (EY) N:o 1784/2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78) mainitun asetuksen soveltamis päivästä (1.7.2004).

⁽²⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 325/2003 (EUVL L 47, 20.2.2003, s. 21).

⁽³⁾ EUVL L 97, 15.4.2003, s. 6.

⁽⁴⁾ EUVL L 346, 31.12.2003, s. 19.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1291/2000 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Rajoittamatta tiettyjä tuotteita koskevassa yhteisön erityislainsäädännössä annettujen poikkeussäännösten soveltamista tässä asetuksessa vahvistetaan tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten, jäljempänä 'todistukset', järjestelmän soveltamista koskevat yhteiset yksityiskohtaiset säännöt, jotka on otettu käyttöön tai joista on säädetty:

- neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾ 2 artiklassa (öljyt ja rasvat),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 234/68⁽²⁾ 8 artiklassa (elävät kasvit ja kukkaviljelytuotteet),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2358/71⁽³⁾ 4 artiklassa (siemenet),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75⁽⁴⁾ 8 artiklassa (sianliha),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75⁽⁵⁾ 3 artiklassa (munat),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75⁽⁶⁾ 3 artiklassa (siipikarjanliha),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2783/75⁽⁷⁾ 2 artiklassa (ovalbumiini ja laktalbumiini),
- asetuksen (ETY) N:o 1766/92 9 artiklassa (viljat),
- neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93⁽⁸⁾ 17 artiklassa (banaanit),
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95⁽⁹⁾ 9 artiklassa (riisi),
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96⁽¹⁰⁾ 31 artiklassa (hedelmät ja vihannekset),
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96⁽¹¹⁾ 11 artiklassa (hedelmä- ja vihanneksjalosteet),
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999⁽¹²⁾ 29 artiklassa (naudanliha),
- neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999⁽¹³⁾ 26 artiklassa (maito ja maitotuotteet),

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EYVL L 55, 2.3.1968, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 246, 5.11.1971, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49.

⁽⁶⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77.

⁽⁷⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 104.

⁽⁸⁾ EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1.

⁽⁹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽¹¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29.

⁽¹²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽¹³⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

— neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999⁽¹⁴⁾ 59 artiklassa (viini),

— komission asetuksen (EY) N:o 1520/2000⁽¹⁵⁾ 6 artiklassa (perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävät maataloustuotteet),

— neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001⁽¹⁶⁾ 22 artiklassa (sokeri, isoglukoosi ja inuliinisiirappi),

— neuvoston asetuksen (EY) N:o 2529/2001⁽¹⁷⁾ 13 artiklassa (lampaan- ja vuohenliha),

— neuvoston asetuksen (EY) N:o 670/2003⁽¹⁸⁾ 4 artiklassa (alkoholi)."

2) Korvataan 15 artiklan 3 kohdassa ilmaisu "60 euroa" ilmaisulla "100 euroa".

3) Korvataan 35 artiklan 2 kohdassa ilmaisu "60 euroa" ilmaisulla "100 euroa".

4) Poistetaan 45 artiklan 2 kohdan a alakohdan toinen luettelukohta.

5) Lisätään 45 artiklan 2 kohdan b alakohdan toiseen luettelukohtaan alakohta seuraavasti: "Viejän on toimitettava vientitullitoimipaikkaa tyydyttävät tarvittavat tiedot tuotteen ominaisuuksista ja määräpaikasta".

6) Korvataan liite III tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevan 1 artiklan 3 kohtaa sovelletaan todistuksiin, joiden voimassaoloaika ei ole mennyt umpeen tämän asetuksen voimaantuloajankohtaan mennessä.

Edellä olevan 1 artiklan 4 ja 5 kohtaa sovelletaan sellaiseen vastaaviin tuotteiden vientiin, jonka tullimuodollisuudet on hyväksytty tämän asetuksen voimaantulopäivämäärästä alkaen.

Edellä olevan 1 artiklan 6 kohtaa sovelletaan liitteessä III olevan N kohdan, alkoholiala, osalta 27 päivästä tammikuuta 2004.

⁽¹⁴⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽¹⁵⁾ EYVL L 177, 15.7.2000, s. 1.

⁽¹⁶⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽¹⁷⁾ EYVL L 341, 22.12.2001, s. 3.

⁽¹⁸⁾ EUVL L 97, 15.4.2003, s. 3.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

"LIITE III

Tuotteiden enimmäismäärät ⁽¹⁾, joille ei 5 artiklan 1 kohdan neljännen luetelmakohdan mukaisesti voida esittää tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistusta (edellyttäen, että tuonti tai vienti ei tapahdu sellaisen tullietuusmenettelyn osana, johon kuuluva etu myönnetään todistuksen avulla ⁽²⁾)

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
A	VILJA- JA RIISIALA (asetus (EY) N:o 1342/2003) Tuontitodistus:	
	0709 90 60 0712 90 19 0714 1001 10 00 1001 90 91 1001 90 99 1002 00 00 1003 00 1004 00 00 1005 10 90 1005 90 00 1007 00 90	5 000 kg lukuun ottamatta alanimikettä 0714 20 10
	1006 10 1006 20 1006 30 1006 40 00 1008 1101 00 1102 1103 1104 1106 20 1107 1108 1109 00 00 1702 30 51 1702 30 59 1702 30 91 1702 30 99 1702 40 90 1702 90 50 1702 90 75 1702 90 79 2106 90 55	1 000 kg lukuun ottamatta alanimikettä 1006 10 10 lukuun ottamatta alanimikettä 1108 20 00

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
2302 2303 10 2303 30 00 2306 70 00 2308 00 40 ex 2309	lukuun ottamatta alanimikettä 2302 50 jossa on tärkkelystä tai alanimikkeisiin 1702 30 51—1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvaa glukoosia, maltodekstriiniä, glukoosisiirappia tai maltodekstriinisiirappia taikka jossa on maitotuotteita ⁽³⁾ lukuun ottamatta valmisteita tai rehuja, joissa on vähintään 50 painoprosenttia maitotuotteita	
B	RASVA-ALA <i>Tuontitodistus (asetus (EY) N:o 1476/95):</i>	
0709 90 39 0711 20 90 1509 1510 00 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 19		100 kg
	<i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä tai sisältämätön vientitodistus (asetus (EY) N:o 2543/95):</i>	
1509 1510 00		100 kg
C	SOKERIALA (asetus (EY) N:o 1464/95) <i>Tuontitodistus:</i>	
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80		2 000 kg
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
<i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä tai sisältämätön vientitodistus:</i>		
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2 000 kg	
1702 90 99 1703 2106 90 30 2106 90 59		
D	MAITO- JA MAITOTUOTEALA <i>Tuontitodistus (asetus (EY) N:o 2535/2001):</i>	
0401 0402 0403 10 11— 0403 10 39 0403 90 11— 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan; valmisteet ja rehut, joissa on tuotteita, joihin sovelletaan asetusta (EY) N:o 1255/1999 ⁽⁴⁾ suoraan tai neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2730/7 ⁽⁵⁾ nojalla, lukuun ottamatta tuotteita, joihin sovelletaan asetusta (ETY) N:o 1766/92 ⁽⁶⁾	150 kg

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
<i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 174/1999):</i>		
0401 0402 0403 10 11— 0403 10 39 0403 90 11— 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan; valmisteet ja rehut, joissa on tuotteita, joihin sovelletaan asetusta (EY) N:o 1255/1999 (*) suoraan tai neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (5) nojalla, lukuun ottamatta tuotteita, joihin sovelletaan asetusta (ETY) N:o 1766/92 (6)	150 kg
E	NAUDANLIHA-ALA (asetus (EY) N:o 1445/95) <i>Tuontitodistus:</i>	
0102 90 05— 0102 90 79		yksi eläin
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg
<i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus:</i>		
0102 10 0102 90 05— 0102 90 79		yksi eläin
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
	<i>Vientitodistus ilman tukea (asetuksen (EY) N:o 1445/95 7 artikla):</i>	
	0102 10 0102 90 05— 0102 90 79	yhdeksän eläintä
	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69	2 000 kg
F	LAMPAAN- JA VUOHENLIHA-ALA <i>Tuontitodistus (asetus (EY) N:o 1439/95):</i>	
	0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78	100 kg
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	viisi eläintä
G	SIANLIHA-ALA <i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 1370/95):</i>	
	0203 1601 1602	250 kg
	0210	150 kg
H	SIIPIKARJANLIHA-ALA <i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus ja jälkikäteen myönnettävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 1372/95):</i>	
	0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000	4 000 poikasta
	0105 12 00 9000 0105 19 20 9000	2 000 poikasta
	0207	250 kg

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
I	MUNA-ALA <i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus ja jälkikäteen myönnettävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 1371/95):</i>	
	0407 00 11 9000	2 000 munaa
	0407 00 19 9000	4 000 munaa
	0407 00 30 9000	400 kg
	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	100 kg
	0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100	250 kg
J	SIEMENALA <i>Tuontitodistus (asetus (ETY) N:o 1119/79):</i>	
	1005 10 11— 1005 10 19 1007 00 10	100 kg
K	VIINIALA (asetus (EY) N:o 883/2001) <i>Tuontitodistus:</i>	
	2009 61 2009 69	3 000 kg
	2204 10 2204 21 2204 29 2204 30	30 hl
	<i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus:</i>	
	2009 61 2009 69	10 hl
	2204 21 2204 29 2204 30	10 hl
L	HEDELMÄ- JA VIHANNESALA <i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 1961/2001):</i>	
	0702 00 0802 0805 0806 10 10 0808 0809	300 kg

Tuotteet (yhdistetyn nimikkeistön koodit)		Nettomäärä
M	HEDELMÄ- JA VIHANNESJALOSTEALA <i>Tuen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus (asetus (EY) N:o 1429/95):</i>	
	0806 20 0812 2002 2006 00 2008 2009	300 kg
N	ALKOHOLIALA <i>Tuontitodistus (asetus (EY) N:o 2336/2003):</i>	
	2207 10 00 2207 20 00	100 hl
	2208 90 91 2208 90 99	100 hl

(1) Niiden maataloustuotteiden, joita voidaan tuoda tai viedä ilman todistuksia, enimmäismäärät vastaavat yhdistetyn nimikkeistön jotakin kahdeksannumeroista alanimikettä, ja silloin kun on kyse tuetusta viennistä, maataloustuotteiden vientitukinimikkeistön jotakin kaksitoistannumeroista alanimikettä.

(2) Esimerkiksi tuonnin osalta tässä asiakirjassa esitetyt määrät eivät koske määrällisessä kiintiössä tai tullietuusmenettelyssä tapahtuvaa tuontia, josta vaaditaan aina koko määrää koskeva todistus. Tässä ilmoitetut määrät koskevat tavanomaisen menettelyn mukaista tuontia eli sellaista, johon sovelletaan täysimääräistä tullia ja jossa ei ole määrällisiä rajoituksia.

(3) Tätä alanimikettä sovellettaessa 'maitotuotteilla' tarkoitetaan nimikkeisiin 0401—0406 sekä alanimikkeisiin 1702 10 ja 2106 90 51 kuuluvia tuotteita.

(4) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

(5) EYVL L 281, 1.11.1975, s. 20.

(6) EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 323/2004,
annettu 25 päivänä helmikuuta 2004,
asetuksen (ETY) N:o 1686/72 mukauttamisesta Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slova-
kian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron Euroopan unioniin liittymisen vuoksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron liittymissopimuksen ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1686/72 seuraavasti:

ottaa huomioon Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 57 artiklan 2 kohdan,

1) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Muiden kuin riisinsiementen osalta enimmäismäärä, josta tukea voidaan Euroopan yhteisössä maksaa 1 päivästä heinäkuuta 2004, on 332 841 tonnia vuodessa, ja se jakautuu jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Siemenalan yhteisestä markkinajärjestelystä 26 päivänä lokakuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2358/71⁽¹⁾ 3 artiklan 4 a kohdassa vahvistetaan riisinsiemenille ja muille kuin riisinsiemenille vakautusmekanismi, jonka tarkoituksena on vahvistaa tukikelpoinen enimmäismäärä, sekä periaate, jonka mukaisesti tämä enimmäismäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken.
- (2) Siemenalan tuen tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 2 päivänä elokuuta 1972 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1686/72⁽²⁾ vahvistetaan mainitut riisinsiementen ja muiden kuin riisinsiementen enimmäismäärät yhteisössä ja jäsenvaltioissa.
- (3) Ottaen huomioon Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron liittymisen Euroopan unioniin 1 päivänä toukokuuta 2004 olisi määritettävä riisinsiementen ja muiden kuin riisinsiementen tukikelpoinen enimmäismäärä laajentuneessa yhteisössä sekä kullekin jäsenvaltiolle kuuluvat määrät. Enimmäismääriä laskettaessa otetaan huomioon jäsenvaltioiden komissiolle ilmoittamat määrät.
- (4) Tietyn markkinointivuoden aikana korjatut riisinsiemenet käytetään tavallisesti kylvöihin seuraavan markkinointivuoden aikana paddyriisin ja riisinsiementen tuotantoon tarkoitetuilla aloilla. Yhden hehtaarin kylvämiseen käytetty siementen määrä yhteisössä on 0,2 tonnia. Kokonaisperusalan (433 123 ha + 3 222 ha = 436 345) kylvämiseen tarvittava enimmäismäärä on 87 269 tonnia.
- (5) Asetus (ETY) N:o 1686/1972 olisi muutettava vastavasti,

Belgia:	10 077 tonnia,
Tšekki:	9 124 tonnia,
Tanska:	93 697 tonnia,
Saksa:	31 654 tonnia,
Viro:	379 tonnia,
Kreikka:	3 846 tonnia,
Espanja:	23 976 tonnia,
Ranska:	52 981 tonnia,
Irlanti:	1 016 tonnia,
Italia:	18 822 tonnia,
Kypros:	305 tonnia,
Latvia:	1 086 tonnia,
Liettua:	1 090 tonnia,
Luxemburg:	865 tonnia,
Unkari:	7 772 tonnia,
Malta:	300 tonnia,
Alankomaat:	35 856 tonnia,
Itävalta:	769 tonnia,
Puola:	5 800 tonnia,
Portugali:	300 tonnia,
Slovenia:	369 tonnia,
Slovakia:	862 tonnia,
Suomi:	5 853 tonnia,
Ruotsi:	8 132 tonnia,
Yhdistynyt kuningaskunta:	17 910 tonnia.”

⁽¹⁾ EYVL L 246, 5.11.1971, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 154/2002 (EYVL L 25, 29.1.2002, s. 18).

⁽²⁾ EYVL L 177, 4.8.1972, s. 26, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 800/2002 (EYVL L 131, 16.5.2002, s. 3).

2) Korvataan 3 a artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Riisinsiementen osalta enimmäismäärä, josta tukea voidaan Euroopan yhteisössä maksaa 1 päivästä heinäkuuta 2004, on 87 269 tonnia vuodessa. Se jaetaan tuottajajäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Espanja	29 625,613 tonnia,
Ranska	3 031,861 tonnia,
Kreikka	1 472,618 tonnia,
Unkari	644,400 tonnia,

Italia	50 242,268 tonnia,
Portugali	2 252,240 tonnia."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2004 edellyttäen, että Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian, Slovenian, Tšekin, Unkarin ja Viron liittymissopimus tulee voimaan.

Sitä sovelletaan markkinointivuoden 2004/2005 loppuun.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 324/2004,
annettu 25 päivänä helmikuuta 2004,
yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen I muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2145/2003 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 6, 7 ja 8 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 2377/90 mukaisesti jäämien enimmäismäärät on vahvistettava asteittain kaikille farmakologisesti vaikuttaville aineille, joita käytetään yhteisössä elintarvikkeita tuottaville eläimille annettaviksi tarkoitetuissa eläinlääkkeissä.

(2) Jäämien enimmäismäärät voidaan vahvistaa vasta, kun eläinlääkekomitea on tutkinut kaikki asiaan liittyvät tiedot kyseisen aineen jäämien turvallisuudesta eläinperäisten elintarvikkeiden kuluttajalle ja niiden vaikutuksesta elintarvikkeiden teolliseen jalostukseen.

(3) Eläinperäisissä elintarvikkeissa olevien eläinlääkejäämien enimmäismääriä vahvistettaessa olisi määriteltävä ne eläinlajit, joissa jäämiä voi esiintyä, sallitut pitoisuudet jokaiselle hoidetusta eläimestä saadulle lihakudokselle (kohdekudos) ja jäämien valvonnan kannalta merkityksellisen jäämän luonne (merkkijäämä).

(4) Jäämien valvomiseksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti jäämien enimmäismäärät on yleensä vahvistettava kohdekudokselle, maksalle tai munuaisille. Maksa ja munuaiset poistetaan kuitenkin usein kansainväliseen kauppaan tarkoitetuista ruhoista, ja sen vuoksi enimmäismäärät on tarpeen vahvistaa myös lihas- ja rasvakudokselle.

(5) Munivalle siipikarjalle, maitoa tuottaville eläimille tai mehiläisille annettavaksi tarkoitettujen eläinlääkkeiden jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava myös munille, maidolle ja hunajalle.

(6) Kanamysiini ja diklofenaakki olisi lisättävä asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen I.

(7) Olisi säädettävä riittävästä määräajasta ennen tämän asetuksen voimaantuloa, jotta jäsenvaltiot voisivat tehdä tämän asetuksen säännösten huomioon ottamiseksi tarvittavat mukautukset kyseisten eläinlääkkeiden markkinoille saattamista koskeviin lupiin, jotka on annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ⁽³⁾ mukaisesti.

(8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan kuudennestakymmenennestä päivästä sen jälkeen, kun se on julkaistu.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 322, 9.12.2003, s. 5.

⁽³⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

LIITE

Lisätään seuraavat aineet asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen I

1. Anti-infektiiviset aineet

1.2 Antibiootit

1.2.10 Aminoglykosidit

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos
"Kanamysiini	Kanamysiini A	Kaikki elintarvikkeita tuottavat lajit paitsi kalat ⁽¹⁾	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg 150 µg/kg	Lihäs Rasva ⁽²⁾ Maksa Munuaiset Maito

⁽¹⁾ Ei eläimille, jotka tuottavat muniä elintarvikkeeksi

⁽²⁾ Siansukuisilla lajeilla ja siipikarjalla tämä MRL liittyy 'rasvaan ja nahkaan luonnollisissa suhteissa'."

4. Tulehduslääkkeet

4.1 Tulehduskipulääkkeet

4.1.6 Fenyylitikkahapon johdannaiset

Farmakologisesti vaikuttava/t aine/aineet	Merkkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos
"Diklofenaakki	Diklofenaakki	Nauta ⁽¹⁾ Sika	5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg 5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset Lihäs Nahka + rasva Maksa Munuaiset

⁽¹⁾ Ei eläimille jotka tuottavat maitoa elintarvikkeeksi."

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 325/2004,
annettu 25 päivänä helmikuuta 2004,
tuontitodistusten myöntämisestä ruokosokerille tietyissä tariffikiintiöissä ja tiettyjen etuuskohtelu-
sopimusten mukaisesti**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon luettelossa CXL olevien myönnytysten täytäntöönpanosta GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättymisen seurauksena 18 päivänä kesäkuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1095/96 ⁽²⁾,

ottaa huomioon eräissä tariffikiintiöissä tai etuuskohtelusopimusten mukaisesti tapahtuvaa ruokosokerin tuontia koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä markkinointivuosiksi 2003/2004, 2004/2005 ja 2005/2006 sekä asetusten (EY) N:o 1464/95 ja (EY) N:o 779/96 muuttamisesta 30 päivänä kesäkuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1159/2003 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja Intia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittoman toimitusvelvoitteen määrittämistä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 16 artiklassa säädetään yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat valkoisen sokerin ekvivalenttina ilmaistujen, CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden AKT-pöytäkirjan ja Intia-sopimuksen allekirjoittajamaista peräisin olevan tuonnin tullittomien tariffikiintiöiden määrittämistä.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 22 artiklassa avataan Brasiliasta, Kuubasta ja muista kolmansista maista tapahtuvan CN-koodiin 1701 11 10 kuuluvien tuotteiden tuontia varten tariffikiintiöt, joissa tulli on 98 euroa tonnilta.
- (4) Toimivaltaisille viranomaisille on esitetty 16 ja 20 päivänä helmikuuta 2004 välisellä viikolla asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti tuontitodistushakemuksia, joissa haettu kokonaismäärä ylittää yhden asianomaisen maan osalta AKT-Intia-sokerille asetuksen (EY) N:o 1159/2003 9 artiklan perusteella vahvistetun toimitusvelvoitteen määrän.
- (5) Näin ollen komission on vahvistettava vähennyskerroin, jotta todistukset voidaan myöntää suhteessa käytettävissä olevaan määrään, ja ilmoitettava kyseisten määrien täyttymisestä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tuontitodistukset, joita on haettu asetuksen (EY) N:o 1159/2003 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti 16 ja 20 päivänä helmikuuta 2004 välisenä aikana, myönnetään tämän asetuksen liitteessä mainittujen määrien rajoissa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 26 päivänä helmikuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 39/2004 (EYVL L 6, 10.1.2004, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 162, 1.7.2003, s. 25.

LIITE

Etuuskohteluun oikeutettu AKT—Intia-sokeri

Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 II osasto

Markkinointivuosi 2003/2004

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 16—20 päivänä helmikuuta 2004	Raja
Barbados	100	
Belize	96,4764	Täynnä
Kongo	0	Täynnä
Fidžisaaret	100	
Guyana	100	
Intia	0	Täynnä
Norsunluurannikko	100	
Jamaika	100	
Kenia	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Saint Kitts ja Nevis	100	
Swazimaa	100	
Tansania	0	Täynnä
Trinidad ja Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	0	Täynnä

Erityiseen etuuskohteluun oikeutettu sokeri

Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 III osasto

Markkinointivuosi 2003/2004

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 16—20 päivänä helmikuuta 2004	Raja
Intia	100	
Muut	100	

CXL-myönnytyksiin oikeutettu sokeri

Asetuksen (EY) N:o 1159/2003 IV osasto

Markkinointivuosi 2003/2004

Maa	Haetuista määristä myönnettävä osuus viikolla 16—20 päivänä helmikuuta 2004	Raja
Brasilia	100	
Kuuba	100	
Muut kolmannet maat	100	

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 326/2004,
annettu 24 päivänä helmikuuta 2004,
tiettyjen herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tarkoitettujen yksikköarvojen vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisöjen tullikoodeksista 12 päivänä loka-kuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾,

ottaa huomioon tiettyjen yhteisöjen tullikoodeksista annetun asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevien säännösten vahvistamisesta 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93⁽²⁾, ja erityisesti sen 173 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173—177 artiklassa säädetään perusteet, joiden nojalla komissio vahvistaa jaksoittaiset yksikköarvot mainitun asetuksen liitteessä 26 esitetyn luokittelun mukaisesti kuvatuille tuotteille.

- (2) Edellä mainituissa artikloissa vahvistettujen sääntöjen ja perusteiden soveltaminen komissiolle asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti toimitettuihin tekijöihin johtaa yksikköarvon vahvistamiseen kyseisille tuotteille, siten kuin tämän asetuksen liitteessä määrätään,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 173 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yksikköarvot vahvistetaan, kuten liitteessä olevassa taulukossa esitetään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä helmikuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 2700/2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 17).

⁽²⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2286/2003 (EYVL L 343, 31.12.2003, s. 1).

LIITE

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti			
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR	DKK	SEK	GBP
1.10	Uudet perunat 0701 90 50	38,71	288,44	355,63	26,07
1.30	Kepasipuli (ei kuitenkaan istukassipulit) 0703 10 19	34,78	259,12	319,49	23,42
1.40	Valkosipuli 0703 20 00	150,20	1 119,14	1 379,85	101,15
1.50	Purjosipuli ex 0703 90 00	71,09	529,68	653,08	47,87
1.80	Valko- ja punakaali 0704 90 10	99,86	744,01	917,33	67,24
1.90	Parsakaali (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	61,43	457,71	564,33	41,37
1.100	Kiinankaali ex 0704 90 90	66,40	494,74	609,99	44,71
1.130	Porkkanat ex 0706 10 00	48,82	363,75	448,49	32,88
1.140	Retiisit ja retikat ex 0706 90 90	62,30	464,22	572,37	41,96
1.160	Herneet (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	295,40	2 200,98	2 713,71	198,92
1.170	Pavut:				
1.170.1	— Pavut (<i>Vigna-</i> ja <i>Phaseolus</i> -suvun lajit) ex 0708 20 00	153,41	1 143,02	1 409,29	103,30
1.170.2	— Pavut (<i>Phaseolus</i> -suvun lajit, <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	170,68	1 271,72	1 567,97	114,94
1.200	Parsa:				
1.200.1	— vihreä ex 0709 20 00	282,60	2 105,62	2 596,13	190,30
1.200.2	— muu ex 0709 20 00	452,65	3 372,65	4 158,32	304,81
1.210	Munakoisot 0709 30 00	176,81	1 317,39	1 624,28	119,06
1.220	Ruotiselleri eli lehtiselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	54,86	408,72	503,93	36,94
1.230	Kanttarelli 0709 59 10	994,91	7 412,97	9 139,84	669,97
1.240	Makeat ja miedot paprikat 0709 60 10	191,93	1 430,09	1 763,23	129,25
1.270	Bataatit, tuoreina, kokonaisina, ihmisravinnoksi tarkoitettuina 0714 20 10	74,57	555,62	685,06	50,22
2.30	Tuoreet ananakset ex 0804 30 00	87,84	654,52	807,00	59,15

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti			
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR	DKK	SEK	GBP
2.40	Tuoreet avokadot ex 0804 40 00	145,51	1 084,20	1 336,77	97,99
2.50	Tuoreet guavat ja mangot ex 0804 50 00	—	—	—	—
2.60	Makeat appelsiinit, tuoreet:				
2.60.1	— veri- ja puoliveriappelsiinit 0805 10 10	—	—	—	—
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita ja Hamlins 0805 10 30	—	—	—	—
2.60.3	— muut 0805 10 50	—	—	—	—
2.70	Tuoreet mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); tuoreet klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit:				
2.70.1	— klementiinit ex 0805 20 10	82,06	611,46	753,89	55,26
2.70.2	— monrealit (monreales) ja satsumat ex 0805 20 30	74,80	557,33	687,16	50,37
2.70.3	— mandariinit ja wilkingit ex 0805 20 50	62,38	464,82	573,11	42,01
2.70.4	— tangeriinit ja muut ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	74,80	557,33	687,16	50,37
2.85	Tuoreet limetit (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>) 0805 50 90	90,82	676,69	834,32	61,16
2.90	Greipit, tuoreet:				
2.90.1	— valkoinen ex 0805 40 00	49,55	369,17	455,16	33,36
2.90.2	— vaaleanpunainen ex 0805 40 00	55,75	415,37	512,13	37,54
2.100	Syötäväiksi tarkoitettut viinirypäleet 0806 10 10	161,85	1 205,93	1 486,85	108,99
2.110	Vesimelonit 0807 11 00	59,39	442,51	545,59	39,99
2.120	Melonit (muut kuin vesimeloni):				
2.120.1	— marillo, Cuper, Honey Dew (myös Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (myös Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	47,57	354,41	436,97	32,03
2.120.2	— muut ex 0807 19 00	109,10	812,88	1 002,24	73,47
2.140	Päärynät:				
2.140.1	— Nipponinpäärynät eli "nashit" (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Nipponinpäärynät eli "ya" (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.140.2	— Muut ex 0808 20 50	—	—	—	—
2.150	Aprikoosit ex 0809 10 00	440,66	3 283,29	4 048,14	296,74
2.160	Kirsikat 0809 20 95 0809 20 05	794,80	5 921,94	7 301,47	535,22

Koodi	Tavaran kuvaus	Yksikköarvojen määrä 100:aa nettokilogrammaa kohti			
	Laji, lajike, CN-koodi	EUR	DKK	SEK	GBP
2.170	Persikat 0809 30 90	127,60	950,77	1 172,25	85,93
2.180	Nektariinit ex 0809 30 10	121,22	903,24	1 113,65	81,63
2.190	Luumut 0809 40 05	119,49	890,30	1 097,70	80,46
2.200	Mansikat 0810 10 00	174,65	1 301,28	1 604,42	117,61
2.205	Vadelmat 0810 20 10	304,95	2 272,15	2 801,45	205,35
2.210	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät) 0810 40 30	1 180,61	8 796,61	10 845,79	795,02
2.220	Kiivit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	145,75	1 085,97	1 338,95	98,15
2.230	Granaattiomenat ex 0810 90 95	169,69	1 264,34	1 558,87	114,27
2.240	Kakiluumut eli persimonit (myös saronhedelmät) ex 0810 90 95	198,13	1 476,27	1 820,17	133,42
2.250	Litsit ex 0810 90 30	—	—	—	—

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTA-VALTIOIDEN PYSYVÄ KOMITEA

EFTA-VALTIOIDEN PYSYVÄN KOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 4/2003/PK,

tehty 4 päivänä joulukuuta 2003,

ETA:n rahoitusjärjestelmän välivaiheen komitean perustamisesta

EFTA-VALTIOIDEN PYSYVÄ KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen (jäljempänä 'ETA-sopimus'), sellaisena kuin se on mukautettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen mukauttamisesta tehdyllä pöytäkirjalla,

ottaa huomioon sopimuksen Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan osallistumisesta Euroopan talousalueeseen (jäljempänä 'ETA:n laajentumissopimus'),

ottaa huomioon ETA:n laajentumissopimuksella ETA-sopimukseen sisällytetyn ETA:n rahoitusjärjestelmää koskevan pöytäkirjan 38a,

ottaa huomioon Norjan kuningaskunnan ja Euroopan yhteisön sopimuksen Norjan rahoitusjärjestelmästä vuosille 2004—2009,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

1. Perustetaan ETA:n rahoitusjärjestelmän välivaiheen komitea, jäljempänä 'välivaiheen komitea', joka aloittaa työskentelynsä mahdollisimman nopeasti.
2. Välivaiheen komitea avustaa EFTA-valtioita vuosia 2004—2009 koskevan ETA:n rahoitusjärjestelmän täytäntöönpanon valmistelussa.
3. Välivaiheen komitea raportoi pysyvälle komitealle.
4. ETA- ja EFTA-valtioiden edustustot Euroopan unionissa voivat avustaa välivaiheen komiteaa sen työskentelyssä.
5. Välivaiheen komitea korvataan ETA:n laajentumissopimuksen voimaantulopäivänä ETA:n rahoitusjärjestelmäkomitealla.
6. Välivaiheen komitea tarkastelee ja arvioi myös ETA:n rahoitusjärjestelmän ja Norjan rahoitusjärjestelmän välistä koordinoitua ja yhteensovittamista.
7. Välivaiheen komitea nimittää puheenjohtajan, jonka nimityksen pysyvä komitea vahvistaa.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan välittömästi.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä joulukuuta 2003.

EFTA-valtioiden pysyvän komitean puolesta

Puheenjohtaja

H. S. H. PRINZ NIKOLAUS VON LIECHTENSTEIN

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

**NEUVOSTON PÄÄTÖS 2004/188/YUTP,
tehty 23 päivänä helmikuuta 2004,
Euroopan unionin poliisioperaation (EUPM) johtajan/poliisikomentajan nimittämisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 23 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin poliisioperaatiosta 11 päivänä maaliskuuta 2002 hyväksytyyn neuvoston yhteisen toiminnan 2002/210/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen toiminnan 2002/210/YUTP 4 artiklassa määrätään, että neuvosto nimittää johtajan/poliisikomentajan korkeana edustajana toimivan pääsihteerin ehdotuksesta.
- (2) Pääsihteerinä toimiva korkea edustaja on ehdottanut, että tehtävään nimitetään apulaispoliisikomentaja Bartholomew Kevin Carty,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimitetään Bartholomew Kevin Carty Euroopan unionin poliisioperaation (EUPM) johtajaksi/poliisikomentajaksi 1 päivästä maaliskuuta 2004.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se tehdään.

Päätöstä sovelletaan 1 päivään maaliskuuta 2005.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 23 päivänä helmikuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. COWEN

⁽¹⁾ EYVL L 70, 13.3.2002, s. 1.

OIKAISUJA

Oikaistaan Euroopan keskuspankin asetus (EY) N:o 1745/2003, annettu 12 päivänä syyskuuta 2003, vähimmäisvarantojen soveltamisesta (EKP/2003/9)

(Euroopan unionin virallinen lehti L 250, 2. lokakuuta 2003)

Sivu 13, 7 artiklan 1 kohta

Korvataan ensimmäinen virke:

"Pitoajanjakso alkaa sellaisen EKP:n neuvoston kokouksen jälkeisenä perusrahoitusoperaatioiden maksujen suorituspäivänä, jossa on tarkoitus tehdä kuukausittainen arvio rahapolitiikan virityksestä, jollei EKP:n neuvosto päättä muuttaa aikataulua jäljempänä 2 kohdan mukaisesti."

seuraavasti:

"Jollei EKP:n neuvosto päättä muuttaa aikataulua kohdan 2 mukaisesti, pitoajanjakso alkaa sellaisen perusrahoitusoperaation maksujen suorituspäivänä, joka seuraa sitä EKP:n neuvoston kokousta, jossa on tarkoitus tehdä kuukausittainen arvio rahapolitiikan virityksestä."

Oikaistaan komission direktiivi 2003/83/EY, annettu 24 päivänä syyskuuta 2003, kosmeettisia valmisteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 76/768/ETY liitteiden II, III ja VI mukauttamisesta tekniikan kehitykseen

(Euroopan unionin virallinen lehti L 238, 25. syyskuuta 2003)

Sivulla 25, kohdassa 1 a:

korvataan: "178. 4-bentsoyylioksifenoli ja 4-etoksifenoli"

seuraavasti: "178. 4-bentsoloksifenoli ja 4-etoksifenoli".

Sivulla 26, viitenumerot 60, 61 ja 62, sarake e:

korvataan: "Nitrosamiinipitoisuus enintään 50 µg/kg"

seuraavasti: "Nitrosoamiinipitoisuus enintään 50 µg/kg".
